

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918 16 (1902)

289 (13.12.1902)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-311762](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-311762)

Ich verkaufe nur gegen sofortige baare Kasse und verabfolge Niemanden mehr Waare auf Kredit. Die Preise meines ganzen grossen Manufaktur-, Konfektions- und Kurzwaren-Lagers sind soweit heruntergezeichnet, dass bei Baar-Verkauf auch nur der kleinste Nutzen bleibt.

Ich kann billig verkaufen und will billig verkaufen; auch keinen Artikel meiner Branche sollen Sie im ganzen Vaterland billiger kaufen können, als bei mir. Bitte überzeugen Sie sich einmal, Sie werden über die billigen Preise staunen und mein treuer Kunde werden.

Geschäftshaus Georg Aden
Bant und Schortens.

Bekanntmachung.

Der Frost führt mit seinen Temperatur-Veränderungen leicht Undichtigkeiten und Rohrbrüche in den Gasrohrleitungen herbei.

Die ausströmenden Gasmenigen können alsdann der getrockneten Straßenoberfläche halber nicht direkt nach oben entweichen, sondern suchen sich mitunter einen Ausweg in benachbarte Häuser. Auf diese Weise kann der Fall eintreten, daß sich in einem Hause Gasgeruch bemerkbar macht, in dem eine Gasleitung gar nicht vorhanden ist.

Es ist daher in allen Fällen, wo Gasgeruch wahrgenommen wird, also auch dann, wenn kein Frost vorliegt, im Interesse der eigenen Sicherheit dringend geboten, sofort die betreffenden Räume zu lüften und dieselben nicht mit Feuer oder Licht zu betreten. Sodann aber ist dem Gaswerke unverzüglich Anzeige zu erstatten, welches sobald als möglich den Fehler aufsuchen und beseitigen wird.

Verwaltung der Gaswerke
Wilhelmshaven und Bant.

Soll ich Ihnen noch bis Weihnachten

Anzug oder Paletot n. Maass

liefern, erbitte Auftrag innerhalb zwei Tagen.

Georg Aden
Bant und Schortens.

Das Möbelmagazin v. H. Krebs

Neubremen, Ede Mittel- und Theilenstraße

liefert unter reeller und billigster Preisstellung

die besten u. dauerhaftesten Möbel.

**Prima junges
Rohfleisch,**
sowie Nagelholz,
Wurstaaren u. d.
Rohfleisch empfiehlt
B. Classon, Bant, Schillerstr. 12
Filiale: Alte Str. 11.

**Zur Deckung
des Winterbedarfs**

wird, so lange der Vorrath reicht:
1 Hektoliter grobe Gole zu 0,80 Mk
1 Hektoliter grobe Gole zu 0,90 Mk
abgegeben.

Reinleinern pro Hektoliter . . . 0,10 Mk
Fuhrlohn pro Hektoliter . . . 0,10 Mk

Verwaltung der Gaswerke.
Wilhelmshaven und Bant.

Wegen Krankheit
meiner Frau suche ich auf sofort eine
saubere erfahrene Frau zur Führung
meines Haushaltes.

**Willy Harms, „Oldenburger Hof“,
Bant.**

Al. eiserner Ofen mit Rohr
zu verkaufen. K. 10/11. 25.

Gelegenheitskauf!

Weihnachts-Zigarren
pro 100 Stk 2,00, 2,50, 3,50 Mk.
sind zu haben, solange der Vorrath
reicht, im

Kolonialwarenhaus Fortuna
Ede Mühlen- u. Vorkenstr.

Goldronce
zum Bronciren

DD.1 Krüsen 2c. empfiehlt
Rich. Lehmann,
15 Bismarckstr. 15 und Filiale.

Eine alleinziehende Wittwe
sucht Stellung als Haushälterin hier
oder auswärts auf sofort.

Frau Emilie Förster,
Marktstraße 28.

Zu kaufen gesucht
1000 ¹/₂ und ¹/₁ Weinflaschen.
G. Sadewasser.

Normal- Unterzieheuge

in größter Auswahl.

**Fertige Hand- und
Salsqueder.**

Flickstoff!

**Damenstrümpfe,
Herrensocken, Kinderstrümpfe**
in allen Größen.

Handschuhe

in größter Auswahl.

Herren- Krimmerhandschuhe, Ia. Qualität,
1,50 Mk. sowie Damen- und Kinderhand-
schuhe in allen Größen und Preislagen.

Herrenwäsche.

**Kravatten
sowie Hosenträger**

empfehle als praktische Weihnachtsgeschenke
zu billigsten Preisen.

Taschentücher

Dkd. von 1,80 Mk. an.
Reinfeinen bis zu 12,00 Mark.

Hübsche Weihnachts-Kartons.

Auf Wunsch werden die Taschentücher auch
gestickt, sowie mit Monogrammen versehen.

Stickereien

sowie musterfertige Schuhe zu abermal's
herabgesetzten Preisen, um gänzlich damit
zu räumen.

Zum Besuche meiner

Weihnachts- Ausstellung

lade ich meine werthe Krandschaft
ergebenst ein.

H. Hikegrad

Koonstraße.

Vor den Feiertagen

erhalten Sie beim Einkauf meiner fertigen

**Herren- u. Knaben-
Anzüge,**

Paletots etc.,

welche mein Lager in großer Aus-
wahl bei billigst gestellten Preisen
bietet, noch einen

Extra-Rabatt

von
10 Prozent

G. Dwehus,

Neue Wilhelmshavener Str. 48.

Margarine, Pfd. 50, 55, 60
und 70 Pf.

Talg, Pfd. 50 Pf.

Ammerländ. Wurstschmalz,
Pfd. 55 Pf.

„ Schweinekleinfleisch
Pfd. 35 Pf.

„ Plockwurst, Pfd. 1,10,
5 Pfd. 5,25 Mk.

„ Speck, fett u. durch-
wachsen.

„ Schinken.

„ Flomenchmalz,
Pfd. 80 Pf.

Schöne frostfreie Speise-
kartoffeln.

Gefalzenes amerikarisches

Ochsenfleisch, Pfd. 50 Pf.

Oldfr. Rühmelkäse, Pfd. 28 Pf.

Edlster Käse, Pfd. 45—65 Pf.

ff. Rahmkäse, Pfd. 70 Pf.

Schweisekäse, imit., 90 Pf.

Wallnüsse, Pfd. v. 28 Pf. an.

Haselnüsse, Pfd. v. 28 Pf. an.

Datteln, Feigen,
Baumcakes, Baumbehang,
Mandeln, Bohnen, Corinthen,
sowie sonstige sämtliche
Bakartikel

empfehle

Anton Gerken,

Grenz- u. Theilenstraße.

Meine Preise

sind in Bant und Schortens
genau dieselben, **billig,
billig, billig,** aber nur
gegen baar.

Georg Aden.

Wallnüsse,
Haselnüsse,
Paranüsse,
Krackmandeln,
Feigen,
Datteln
Apfelsinen

empft. ist billig

Rich. Lehmann,

Bismarckstr. 15 u. Filiale.

Lehrmädchen

aus achtbarer Familie sofort gesucht.

S. Janover,

Marktstraße 29.

Seeleute!

Wurst angekommen.

Weihnachts-Kleider S. Kaufhaus S. Margoniner & Co.

Kleid 6 Meter	Velour	1.58, 2.15.	Ganstudj	1.65, 2.15.
	Baumwollstoff	1.95, 2.85.	Wolle	2.85, 3.95, 4.65.

Sonnabend Grosse Auktion. von Nachmittags 2 1/2 Uhr an: Louis Leeser.

Janovers Räumungs-Ausverkauf S. Janover
 wegen Umbau und bedeutender Vergrößerung des Geschäftslokals
 dauert fort bei bedeutender Preisermäßigung.
 Marktstraße 29,
 Weiß-, Woll- und Kurzwaren-, Betten- und
 Aussteuer-Geschäft.

Vereins- u. Konzerthaus Zur Arche

Sonntag den 14. Dezember cr.:
 Volksvorstellung der Scherbarthschen Theater-Gesellschaft
Ihre Familie

oder: Zwei Mädchen aus dem Volke.
 Volksstück mit Gesang in 4 Akten von J. Stinie.
 Aufführung 7 Uhr. Anfang 8 Uhr. Entrée im Vorverkauf 40, Kasse 50 Pf.
 „Ihre Familie“, ein echtes Volksstück, errang überall den
 größten Erfolg. Die Handlung des Stückes ist treffend dem
 Volksleben entnommen und zeichnet sich durch frischen Humor
 und ernste Volkszügen sowie passende Gesangsnummern aus.
 Karten im Vorverkauf sind zu haben in der „Arche“, bei den Barbieren
 F. v. d. Schönw. u. H. Witten, L. Witten, Dornmühl (Gartenhandl.), Bubben-
 berg (Ausschankung), Saale (Gastr.) und in der Exped. d. Nordd. Volksbl.
 Giren genügenden Abend garantierend, laden freundlich ein
Gerh. Heiken. Heinr. Scherbarth.

Glauben Sie irgend einen Artikel der Manufaktur-,
 Konfektions- oder Kurzwaren-Branche auch nur
 1 Pf. billiger zu kaufen, als bei mir, bitte ich Sie
 freundlichst, mich zu unterrichten, da es mein fester
 Wille ist, jeden Artikel thunlichst noch billiger zu
 verkaufen, wie die schärfste Konkurrenz. Nur gegen
 baar. Kein Rabatt. Keine Zugaben; aber billige,
 billige Preise.

Georg Aden
 Bant und Schortens.

Für Wiederverkäufer!

Angelommen eine Ladung
Valencia-Apfelzinen
 in verschiedenen Packungen, welche in meinem Lager-
 schuppen in Bant, Berl. Roonstraße, zum Verkauf stehen.
Georg C. Friedrichs.

Hiermit zur geistl. Kenntnisknahme,
 daß ich mit dem heutigen Tage Müllerstraße 21 ein
Chokoladen- u. Konditorei-Geschäft
 eröffnet habe und bitte ich meine Freunde und Gönner, bei Be-
 darf dieser Waaren mich zu beehren. Achtungsvoll
F. Möörs, Müllerstr. 21.

Wohlfeiles Angebot. Damenwäsche

Roonstraße 93. **A. Kickler.** Telephon 449.

Taghemden, Vorderstück mit Spitze	1,—	Taghemden, Kchfischluch mit gekleid. Madras-Passe und Bogen	2,—	Nachtsachen, von Diagonal Plüsch 3/4 q 6	1,25
Taghemden, mit Kermel u. Rot	1,25	Taghemden, Kchfischluch mit Madras Bogen und gekleid. Pisse	2,75	Nachtsachen, von Käper Garder mit Bozen	1,70
Taghemden, Kchfischluch mit Corbonnet Spitzen	1,35	Seinkleider, von Humboldtuch mit Seiderei	1,—	Nachtsachen, von Käper Garder in rother Seiderei	2,—
Taghemden, Vorderstück mit Madras Bogen	2,25	Seinkleider, von Gabi-Barchut mit Bolant und flen Spitzen	1,65	Nachtsachen, m. w. l. Seiderei	2,25
Taghemden, herabläufig, von starkem Humboldtuch	1,75	Nachthemden, mit rother Seiderei	3,50	Vique Röcke, mit rundem Saum	2,—
Taghemden, Kchfischluch mit gekleid. Pisse	1,25	Nachthemden m. unterweiser Seiderei und Pisse	4,50	Stickeri Röcke, 250 cm weit	3,—
Taghemden, Kchfischluch mit hellen Spitzen	1,35			Spitzen-Röcke, 250 cm weit	4,75
Taghemden, Kchfischluch mit Seiderei	1,75			Unter-Röcke, von dem, farbigem Baumwoll-Bleut	2,—
				Unter-Röcke, von welchem Bleut mit Humbogen	2,50

Großer Wettstat

am Sonntag, 14. Deibr.,
 Nachmittags 3 Uhr.
 Zur Verteilung kommen sechs Preise.
 Glocu labet freundlich ein
Fr. Ecklund,
 Kopperhöhr.

Jed. Freitag u. Sonnabend: Großer Wettstat.

G. Hülsenkremer,
 Neue Willh. Straße 67.

Wettstat

am Sonnabend den 13. d. M.
 bei Paul Jagemann.
 Anfang 8 1/2 Uhr.
 Koffen pr. Pfd. 30, 40, 45 Pf.
 Korinthien pr. Pfd. 25 Pf.
 Succade,
 Cardamom, gemahlen und ganzem,
 Mandeln,
 Schokolade pr. Packt 5 und 10 Pf.
 Badingpulver,
 Citronen Essenj
 empfiehlt
Johann Krieger, Neuende.

Freiw. Feuerwehr Heppens

Sonnabend, 13. Debr.,
 Abends 8 1/2 Uhr:
Versammlung
 im Vereinslokal
 Das Erscheinen der passiven Mitglieder ist erwünscht.
 Aufnahme neuer Mitglieder in jeder Versammlung.
Das Kommando.

Männerturnverein Frisk auf Neuende.

Einladung
 zu der am Sonntag den
 14. Dezember im Vereinslokal
 Joh. Folkers (Elystium)
 stattfindenden
Abend-Unterhaltung
 bestehend in
 Turnen und theatralschen
 Aufführungen.
 Entrée im Vorverkauf 20 Pfennig,
 an der Kasse 30 Pfennig. — Karten
 sind bei den Mitgliedern und im Ver-
 einslokal zu haben.
 Um zahlreichem Besuch bitten
Der Vorstand.

Freiw. Feuerwehr Bant.

Sonntag, den 14. Dezember,
 Morgens 8 Uhr:
Schulübung.
 Der 1. Zugführer.

Biochemischer Verein

Bant-Wilhelmshaven.
Versammlung
 am 13. Dezember,
 Abends 8 1/2 Uhr, bei S. Rath.



Ortsverband für Geflügelzucht Rürkingen-Wilhelmshaven.

Ausjagung der Preise von der Jung-
 a-Kügel Ausstellung am Sonntag den
 14. Dezember, Vormittags 11 1/2 Uhr,
 im Vereinslokal (S. Rath) N. u. Bremen,
Der Vorstand.
 Der heutigen Auflage u.
 Bl liegt ein Prospekt der
 Firma W. Hassenfeld, Banters Kredit-
 Geschäft, Betrang, Berlinstraße 9, bei,
 worauf wir unsere werden Leser auf-
 merksam machen.

Morddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes. Bleibt das kaiserliche Sonntagblatt „Die Neue Welt“.

Das „Morddeutsche Volksblatt“ erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. — Abonnementspreis pro Quartal inkl. Frachtposten 75 Hge., bei Verhältnisstellung 60 Hge., und je nach bezogen (Postwertzeichen Nr. 3000) vierteljährlich 2,25 M., für 6 Monate 4,50 M., monatlich 75 Hge., inkl. Nachgebühr.

Redaktion und Expedition:
Sant, Neue Wilhelmshafenstraße 82
Telephon-Nachricht Nr. 88.

Interessante werden die Hauptredaktion kopieren oder deren Name mit 10 Hge. berechnet; bei Wiederholungen entsprechende Abgabe. — Interesante für die laufende Nummer müssen bis 11 Uhr Vormittag in der Expedition oder in deren Abtheilung (wie Zeitungen und Mittheilungen) angekommen sein, später Interessante werden früher abgedruckt.

Nr. 289.

Vant Sonnabend den 13. Dezember 1902.

16. Jahrgang

Zweites Blatt.

Deutscher Reichstag.

283. Sitzung des Reichstags vom 10. Dezember.
Anwesenheit der Reichstagsmitglieder: 207.
Präsident Graf Balloir: Zur Einleitung in die Tagesordnung sind 14 Anträge in die Tagesordnung nach dem gegenwärtigen Stand der Sitzung vom 4. Dezember eingebracht worden, die zum Teil erledigt sind, zum Teil aber noch zur Verhandlung stehen. 1. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. 2. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. 3. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. 4. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. 5. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. 6. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. 7. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. 8. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. 9. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. 10. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt.

Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt.

Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt.

Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt. Der Antrag der Kommission über die Zulassung von Frauen zur Arbeit in den Bergwerken ist erledigt.

Der Umsturz im Deutschen Reichstag!

Montag den 15. Dezember cr., Abends 8¹/₂ Uhr:

Große öffentliche Versammlung im Saale des Etablissements „Friedrichshof“ in Vant.

Tages-Ordnung: Der Umsturz im Deutschen Reichstag. Referent: Redakteur H. Schulz aus Bremen. Nachdem Diskussion. Der Einberufer.

Das tägliche Brod.
Roman von G. Wiedig.
(35. Fortsetzung.)
Kathleen seufzte.
Hatte das Ehepaar sich recht angefangen, so lag es, angelockt von Wiesen- und Blumenfeldern nach dem Hofe zu, und es sah so aus, als ob sie sich in den Armen eines Glückseligen befanden. Kathleen war eine hübsche, gutaussehende Frau, und ihr Mann war ein stattlicher Mann mit einem vollen Bart und einem glänzenden Helm. Sie waren ein wohlhabendes Paar, und sie lebten in einem großen, schönem Hause.
Elli stand dann hinterm Babentisch auf einer Höhe und überblickte allgegenwärtig Alles das ihr Anvertraute. Um diese Zeit war nicht viel los; höchstens, daß ein Arbeiter vom Neubau kam und sich eine Zigarette holte — seit in der Nähe gebaut wurde, hatten sich Reichthum und Luxus gezeigt, aber dabei war auch nichts zu verdienen — sanft Plügend das Stübli — bloß damit die Leute nicht ins Hungerthum verfallen gingen.
Deshalb kehrte er dann die Kinder aus der Nachbarschaft nach Johannesbrod und Gertensunder, besonders die Knaben. Unter diesen hatte Elli viele Verehrer, denn sie zeigte nicht mit ihrem Reiz, theilte geräuschlos Gertensunder und Kathreens, Johannesbrod und Gertensunder aus. Vor allem, wenn ihr einer gefiel, gab sie mit vollen Händen. Der Babentisch war förmlich ungeladener Gast; manche Reizerei aus Gertensunder. Dann verteilte Elli, wie bei der Babentisch und sah interessiert zu, ob ihre Verehrer sich gegenseitig Bekanntschaft schlugen.
Mutter Reichle war immer sehr erfreut über den regen Zulauf zu ihrer Elli hatte. „Der ist

ein Mädchen! Nie Duacht“, sagte sie zu ihrem Mann, „die sieht uns den ganzen Abend voll. Wenn die erst froh ist, sind wir keine raus!“
„Ja, Mutter Reichle, hatte ganz besondere Kinder, deren Tugenden sie jedoch eher als hören oder nicht hören wollte, mit großer Gelächter anbrachte. „Wer haben oder auch was Oberlindehter unser Kinder jetzank“, verfuhr sie nie hinzuzusetzen. „Was mein Mann an ist sind, wir jeden der Letzte hin vor der Kinder! Schon alleine mit's Essen. Ich bin et Altkuren und Truden schuldig, die jeden Reichle — ville zu wenig ist! Man — aber wir sind ja nicht von die Eltern, die da drauf sein!“
„Evidentlich essen muß der Mensch“, sagte sie zu Kathleen, die heute Abend einmal wieder, wie schon oft, sich bei ihr über das Essen, das sie erhielt, beklagte. „I du meine Aute, sie sind seltene dumme, Verächten! Warum nehmen sie sich denn nicht? Steht schon in der Bibel: Man soll den Ochsen, der triffst, den Maul nicht verbinden — hier, Mädchen, habe 'ne Schoklade! Roe, meine Kinder sollen mal sich von nicht sagen, daß sie nicht reich sind! Immerzu, Verächten, nehmen sie man auch eine!“
Sie hielt dem Mädchen ein Stückchen mit kleinen Pfefferkörnern von Gertensunder hin, und dieses langte gierig zu.
„Oet, wie die Dinger gut schmecken! Inwendig waren sie mit rotem Gefüll: sie schmecken auf der Zunge und glücken die Kehle hinunter wie Balsam.“
Als Frau Reichle für einen Augenblick abgelenkt wurde, und Elli hinter ihr drein lief, konnte Kathleen nicht widerstehen, noch einmal in das Mädchen zu schauen; die Reichle gönnt es ihr

ja. Dann noch einmal! Und dann — ihre blaßrothe Zunge leckte süßlich über die Lippen. Ihr kalter Blick überlag die Gertensunderpeinlichkeiten: eine, zwei, fünf, zehn! O, noch eine Masse! Das merkte die Elli — da — ein Trill auf der obersten Treppentritte! Mitgeschwind jog sie die Hand zurück, wußte sich über den Mund und stand dann ruhig da mit ihrem blonden, klaren Rabenhaarenschleier.
Trude war's. Kam die denn jetzt schon so früh aus dem Geschäft? Erst acht Uhr durch. Schwer, langsam, wie todtnüde, kam sie die Stufen herunter. Der Duft sah ihr schief auf dem Kopf, den Schleier hatte sie nachlässig umgebunden. Sie hatte wohl gemeint! Ihre Augen sahen danach aus.
„n Abend“, sagte sie mechanisch und ging, ohne zu sehen, an Kathleen vorbei.
„Nanu!“ Diese hielt ihr die Hand hin. „Ich habe Sie ja so lange nicht gesehen, Fräulein Trude!“
„Ich — Kathleen!“ Trude sagte, ein brennendes Roth stieg in ihr blaßes Gesicht. „Wie geht es Ihnen denn? Sind Sie noch in der Potsdamer Straße? Bei Selinger, was?“ Ihre Stimme erhielt einen wertwüchsigen Klang, als sie den Namen aus sprach. „Bei Selinger, was?“ Wie gewohnt, in einer aufgeregten, lauten, fragte sie weiter. „Ist die Frau Selinger nett? Und der junge Herr, was? Wird der sich bald verloben, was? Kennen Sie die zukünftige Frau? Ist sie jung? Hübsch?“
Ein ganzer Schauer von Fragen. Und mit jeder Frage ein flammerndes Roth auf den

schmalen Wangen, eine angeregtere Reagier in den verbleichten Augen.
„War das komisch! Kathleen schielte sie sich von oben bis unten, und dann sagte sie ruhig, die Mädchen zueinander.“
„Ich weiß nicht.“
„Wird er sich denn verloben? Ist was in Aussicht?“
„Wir ist nicht bekannt. Da kommt wohl öfter ja'n junges Mädchen, Fräulein Meyer; kann sein, daß Frau Selinger da eine Kathleen mit machen möchte. Aber da is gar kein Zeichen dran, immer junger Herr, na! — Re, ich glaube nicht dran!“
„Warum denn nicht, warum denn nicht?“ rief Trude Kathleen heraus.
„Na, der geht doch seine eigenen Wege. Der läßt sich nicht immantendern!“
„Bist er das nicht? Bleibst nicht? So —!“
„Es hängt wie ein Erdbeben.“
Die Trude sah Kathleen wie angefaßt. Kathleen ärgerte sich. Kathleen sie doch nur abhänge! Was hatte die denn so bumm zu fragen? Da standen das Gertensunderpeinlichkeiten — bei, noch eine in dem Mund hielten! Sie gab Kathleen förmlich einen Stich durch's Herz; wie unangenehm verbeil eine zu nehmen, ging unangenehm vorbei!
Ein schillerndes Gesicht von unten heraus, multerte Trude's erstes Gesicht — also, da war nicht alles verloren! „So dumme was sie, die Kathleen, doch nicht, daß sie da nicht merkte: sie sollte aufgefragt werden. Na, der wollte sie befragen, ihr hier so in die Quere zu kommen! Die wollte sie jetzt wohl wegfragen!“
(Fortsetzung folgt.)

Joh. R. Jaspers

Inh.: Hermann Jaspers
Nordstr. 10a. Osternburg, Nordstr. 10a.

Herren-Anzüge	14,00	17,00	18,00 bis 42,00 Mk.
Herren-Paletts	14,00	20,00	22,00 bis 32,00 Mk.
Herren-Anzüge	10,00	11,50	13,00 bis 28,00 Mk.
Knaben-Anzüge	6,00	7,50	9,00 bis 15,00 Mk.
Kinder-Anzüge	2,00	2,50	3,00 bis 14,00 Mk.

Normal-Devden und -Hosen in allen Preislagen.
Barchent-Devden für Männer und Knaben sehr preiswerth.

ArbeitsHosen in Zwirn, engl. Leder, Manchester und Pilot.

Leinen-Hosen von 1,10 Mark an.

Barchent-Gewänder, große Auswahl in buntem und weiß.

Sämtliche Unterzeuge für Damen, Herren und Kinder.

Wollgarne in vielen Preislagen und verschiedenen Farben.

Joh. R. Jaspers

Inh.: Hermann Jaspers
Nordstraße 10a Osternburg, Nordstraße 10a.
Mitglied des Konsum-Vereins.

Die größte Auswahl in Cigarren und Cigaretten

ca. 200 verschiedene Sorten, bietet die Weihnachts-Ausstellung der Firma

Carl Grandt

6 Neue Wilhelmshavener Straße 6.
Beste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Meyers Weinhandlung

gegenüber dem Rathhause.

Zur bevorstehenden Saison bringe meine

ff. Spirituosen, Liqueure und Rumsch-Essenzen

in empfehlender Erinnerung. Sämtliche Rums, Arracs, Cognacs und Rumsch-Essenzen sind von hervorragender Qualität, dafür bürgt das über dreißigjährige Renommee der Firma S. S. Meyer, Wilhelmshaven, und sind obige Sachen genau so hergestellt.

Meyers Weinhandlung

gegenüber dem Rathhause.

Naethersche Fabrikate

als Kinder-, Sport-, Puppen-, Puppensport-, Leiter- und Kastenwagen, Triumph-, Reform-, Kongress-, Klapp-, Lauf- und Feldstühle, Bänke, Tische, Yalke, Schaukeln, Leitern.

Massen-Auswahl! Wohlfeile Preise!

J. EGBERTS.

Hinrich Mammen

Möbellager und Parthie-waren-Geschäft

29 Börsenstrasse 29.

Als passende

Weihnachts-Geschenke

empfehle hervorragend billig:

Goldene u. silberne Herren- und Damenuhren,

Weder-Uhren,

Gold u. Double-Uhrketten

Nidel-Uhrketten,

Broschen,

Ringe,

Manchettenknöpfe.

Schuhwaren,

Kleiderstoffe,

Tischdecken,

Teppiche,

Gardinen,

Waffeldecken,

Steppdecken,

Wollene Schlafdecken,

Herren-Anzüge,

Herren-Paletts,

Herren-Jodenjoppen,

Wollwesten,

Kinder-Anzüge,

Cylinderhüte,

Filzhüte,

Mützen,

Felzfachen,

Wäsche und Cravatten,

Strumpf- u. Wollwaren.

Sophas,

Berikows,

Schreibische,

Lumeaux,

Maschinische mit u. ohne Marmor

Spiegel,

Spiegelschränke,

Bilder,

Regulatoren,

Tische und Stühle,

Kommoden,

Servirtische,

Bauerntische,

Etageren,

Handtuchhalter,

Bücherborten,

Panelsborten.

Hinrich Mammen

Möbellager und Parthie-waren-Geschäft

29 Börsenstrasse 29.

Theater in Bant. „Colosseum“.

Drittes Gastspiel d. Delmenhorster Stadttheater-Ensembles bestehend aus 16 Personen.

Sonntag, den 14. Dezember 1902, Nachmittags 4 Uhr:

Große Volks- und Jugend-Vorstellung

bei ermäßigten Preisen.

Sprecht 40 Pf., 1. Pl. 20 Pf., Gallerie 10 Pf. Erwachsene zahlen 10 Pf. mehr.

Die drei Saulenmännchen

oder: Die böse Gretel und das gute Viechel.

Kindermärchen in 4 Akten.

Abends 8 Uhr:

Der Rattenfänger v. Hameln.

Phantastisches Volksstück mit Gesang in sieben Bildern von Dr. Gustav Braun. Musik von Hübnér.

Personen:

Erich Grunelholz, Bürgermeister	Emil Runge
Regina, seine Tochter	Marianne Bethal
Gilbert, sein Sohn	Herbert Lange
Gumbertmann, Rathmann	Karl Kauf
Gertrud, seine Tochter	Fräulein Lange
Hunold Singuf	Wag Bergmann
Friedrich Rannitus	Dito Lange
Lilich Wulf, der Schmied	Wulf Wulfer
Schnabel, Lehrling	Rudolf Walestode
Frau Schnabel	Sina Runge
Dorothea, Beschäftigte	Ida Lange
Reifering, Fleischer	Emil Wollgum
Wapendick, Eisenhändler	Emmal Riese
Weglein, Bäcker	Dito Gretel

Bürger, Bürgerinnen und Kinder von Hameln.

Musik von Mitgliedern der Kapelle der 2. Matrosen-Division.

Preise der Plätze: Sperrig 1 Mt., Parterre 60 Pf., Gallerie 40 Pf. — Vorverkauf: Sperrig 80, Parterre 50, Gallerie 30 Pf.

Karten im Vorverkauf sind zu haben bei den Herren Weintmann, Olmb. Straße; Cigarrengeschäft Grandt und im „Colosseum“.

Kasseneröffnung 7 Uhr.

Anfang 8 Uhr.

Bettel nur an der Kasse.

Otto Lange, Direktor.

Sonnabend den 13. Dezember cr., im „Colosseum“ zu Bant:

Dritter Volks-Unterhaltungsabend.

Experimental-Vortrag:

Aus der Chemie der Nahrungsmittel

gehalten von dem Chemiker und Apotheker Dr. Feist aus Wilhelmshaven.

Musik-Vorträge, ausgeführt von der Kapelle der zweiten Matrosen-Division. Gefangs-Vorträge, ausgeführt vom Gesangsverein „Concordia“ aus Bant.

Entrée pro Person 20 Pf. Anfang präz. 8 1/2 Uhr.

Ganz besonders die gebihrten Hausfrauen auf den Experimental-Vortrag aufmerksam machend, ladet Jedermann zu dem lebigen und gemüthlichen Abend freudlich ein.

Der Ausschuss.

Cigarren

in schönen Weihnachts-Packungen

zu 25, 50 und 100 Stück per Kiste

empfehle in verschiedenen Preislagen und nur guten Qualitäten angelegentlichst

G. Buddenberg,

Buchhandlung, Buchbinderei und Cigarrenhandlung, Theisenstraße 18, beim Friedrichshof.

Räumungs-Ausverkauf

nur bis 31. ds. Monats

zu jedem annehmbaren Preise

im Parthiewaaren-Geschäft

31 Ostfriesenstraße 31.

Wegen bevorstehender Geschäfts-Veränderung

sind wir gezwungen, unsere ungeheuren Waaren-Vorräthe in Wintersachen
 schnellstens zu räumen.

Die Preise für Winter-Paletots, Gavelocks, Winter-Anzüge, Knaben- u. Burschen-Paletots, Herren- u. Knaben-Lodenjoppen sind fast um ein Drittel des Verkaufspreises herabgesetzt.

Auf sämtliche andere Artikel

wie auf Herren-Anzüge, Knaben- und Burschen-Anzüge, sowie Hosen, Jacketts und Westen, Unterzeuge, Normalwäsche, Hüte, Mützen, Handschuhe, Schlipse, Hosenträger, Schirme

geben wir 10 Proz. Kassenvorabatt

und werden diese jedem Kunden an der Kasse baar ausbezahlt.

Damen- u. Mädchen-Jacketts, Mäntel, Kragen, Blousen, Röcke sollen, um schnell und gänzlich damit zu räumen, für jeden Preis abgegeben werden.

Ein Blick in unsere Schaufenster wird jeden davon überzeugen!

Auf Anzüge u. Paletots nach Maaz geben wir ebenfalls, weil zu großes Stofflager, 10 Proz. Rabatt! Beachten Sie bitte unsere Schaufenster, vor allen Dingen die billigen Preise.

Gebr. Hinrichs, Bökerstr. 4, am Park.

An den Sonntagen vor Weihnachten ist unser Geschäft bis 7 Uhr Abends geöffnet.

G. Meuss

Optiker.



Empfehle als passende Weihnachts-Geschenke
Anoril-Barometer
 in feinsten Ausführung,
 Operngläser,
 Krimscher, Fernrohre,
 in großer Auswahl.
Goldene Brillen und
Pincenez, Stiel-Linnetten
 in Schilpost und auch mittels,
 auf Wunsch mit patentierten Gläsern.

G. Meuss, Optiker,
 Marktstraße 26.

Mit dem heutigen Tage habe ich in Bant, Peterstraße 13, 1. St. (nahe dem Amtsgericht Rüstringen) ein

Zweigbureau

errichtet. Ich übernehme Vertretungen vor dem Großherzoglichen Landgerichte zu Oldenburg und vor den Amtsgerichten. Für Reisen zwischen Jever, Bant und Oldenburg stehen mir nach der Rechtsanwalts-Ordnung keine besonderen Reisekosten zu.

Das Bureau ist an Wochentagen von 10 bis 2 und von 4 bis 8 Uhr geöffnet. Persönlich bin ich dort von 5¹/₂ bis 7¹/₂ Uhr zu sprechen. Jever, den 12. Dezember 1902.

Koch, Rechtsanwalt
 beim Großh. Landgericht Oldenburg.

Partie
Handschuhe,

Partie
Kinderhauben,

Partie
Unterjacken,

Partie
Mädchen-Teller-Mützen
 spottbillig.

Heinr. Hitzegrad Nachf.,
 Bant, am Markt.

Als passende

Weihnachts-
geschenke

empfehle:

Schultornister u. Taschen,
 Hosenträger, Portemonnaies,
 Handkoffer u. s. w.

Th. Tjardes,
 Sattler,
 Grenzstraße 65.

Heinrich Rueten,
 Kammerjäger und Desinfektor für
 Wilhelmshaven, die Gemeinden Bant,
 Deyvens u. Ruende, beauftragt gründl.
 bei billiger Preisrechnung Wohnungen
 von Krankheitskeimen und befeuchtet
 Gemüthlich-Angehörigen binnen kürzester
 Zeit. Mündliche und schriftliche Be-
 fehlungen adressire mit **Deyvens-
 Courndelch, Schulstraße 21.**

Ratten befeuchte ich ohne Gift, tange
 dieselben lebendig und zige die Ratten
 auf Wunsch dem Auftraggeber vor.

Ich halte Lager von

Bleyles Knaben-Anzügen.

Georg Aden

Bant und Schortens.

Hinrich Mammens

Möbel-Magazin

29 Börsenstrasse 29

liefert nur wirklich gute, dauerhafte Möbel, Spiegel und
 Polsterwaaren, sowie fertige Betten, Bettinletts,
 Bettfedern und Pannen
 zu bislang unerreicht spottbilligen Preisen.

Die Arbeit am Sabbath. Eine jüdische Waise in Berlin hatte von ihrem Vormund die Aufforderung erhalten, ihre Stelle in einem Geschäft zu kündigen, weil in dem Geschäft an Sonnabenden gearbeitet würde. Die Waise hatte beim Vormundschaftsgericht beantragt, die Verfügung des Vormunds abzulehnen, damit sie ihre Stelle behalten könne. Das Vormundschaftsgericht, obwohl wie das Landgericht hatten die Beschwerde der Waise abgewiesen. Rameyer hat aber das Kammergericht zu Gunsten der Waise entschieden. Die bemerkenswerthe Begründung lautet: „Nach § 113 des Bürgerlichen Gesetzbuchs habe das Vormundschaftsgericht die vom Vormunde einem Mündel verlassene Vermögensgegenstände in ein Arbeitsverhältnis zu versetzen, wenn dies im Interesse des Mündels liege. Freilich sei es ein Gebot der jüdischen Religion, am Sabbath nicht zu arbeiten. Allein dieses Gebot werde von vielen Juden nicht mehr befolgt. Es könne Jemand ein frommer Jude sein und trotzdem auch an Sonnabenden arbeiten, wenn er nicht gerade der orthodoxen Richtung angehöre.“ Ein am Sabbath arbeitender Jude

gelte unter seinen Glaubensgenossen nicht als unmoralisch. Das Gesetz gestalte dem Mündel von 14 Jahren schon die eigene Wahl des Glaubensbekenntnisses; ein Mündchen von 19 Jahren könne so sehr berechnigt sein, sich dafür zu entscheiden, ob es innerhalb seiner Religion einer strengen oder strengeren Anschauung in Bezug auf bloße Ritualvorschriften nachgeben und diese auf bloße Ritualvorschriften beschränken oder diese nicht mehr berechnigt, einem Mündchen in diesem Alter Vorschriften über seine Religion und seinen Glauben zu machen. Das Mündchen habe eine gute Stellung; es liege in seinem Interesse, diese beizubehalten, wenn nicht erheblichere Umwendungen vorgebracht werden können; solche erhebe aber der Vormund selbst nicht.“

Jubil und Willstätter. Aus Wien wird der „Frankf. Zig.“ folgender Vorfall berichtet: Ein Oberleutnant und ein alter Herr in Zivil stehen auf der „Elektrischen“, als plötzlich der Mann im schwarzen Rock das Gleichgewicht verliert und dem Helden im bunten Rock auf die Beine tritt. „Pardon!“ auf der einen Seite, auf der anderen Seite: „Könnten's eh' schon aufpassen, alter Gel

Sie!“ Und nun geschieht das Unfassbare: Der alte Herr haut dem jungen Oberleutnant „eine ranter“. Der greift flugs zum Säbel und hätte die freche That gewiß mit Blut gerochen, wenn ihm nicht anorez Fahrgäste in den Arm gefallen wären. Der zweite Akt spielt auf dem benachbarten Polizei-Inspektorat. Der alte Herr will zuerst sprechen und wird angebetelt zu warten, bis man ihn frage. Als dann die Reihe auf ihn kommt, legitimiert er sich als — Feldmarschallleutnant in Pension.

Im Rhein erkrankten. Donnerstag Abend schaute in Köln das Pferd eines herrschaftlichen Wagens, rannte die zum Rhein führende Straße hinab und verschwand mit Kutscher und Wagen in den Wellen. Die Leiche des Kutschers ist bald darauf geborgen worden.

Gemeinnütziges.

Gegen das Gefrieren und Beschlagen der Fenster hat sich folgendes Mittel bewährt: 55 Gramm Glycerin werden in einem Liter 63prozentigen Spiritus aufgelöst, dem man, um einen angenehmen Geruch zu erzielen, etwas

Bernsteinköl zufügen kann. Sobald die Mischung wasserklar erscheint, wird die innere Fläche des Fensters mittelst eines Fenstersäubers oder Leinwandlappens abgerieben.

Wie man die Reinheit des Wassers erproben kann. Man fülle ein Glas mit dem Wasser, das wir in Betracht haben, rühre ein Stück Natriumacetat hinein und lasse es über Nacht an einem nicht zu kalten Ort stehen. Ist das Wasser rein und frei von gesundheitsgefährlichen Substanzen, so ist es am Morgen ganz klar; ist es aber milchig, so thut man am besten, solches Wasser nicht zu trinken.

Barel.

Das „Norddeutsche Volksblatt“ hat sich auch in Barel und Umgegend einen großen Leserkreis erworben und finden daher Inserate die weiteste Verbreitung. Zur Entgegennahme von Inseraten und Druckaufträgen ist gerne bereit

Die Filial-Expedition Barel. Schulstraße.

Am Sonnabend den 13. d. Mts.,

Möbel-Auktion

in **Sadowassers, Sivoll**, für Rechnung dessen, den es angeht. Es kommen gegen **Sanzahlung** zum Verkauf:

- 1 Kleiderkasten, 1 Kommode, 1 gr. Spiegel, 1 Sopha, 1 Sophatisch, 3 Rankensesseln, 4 Nohsesseln, 2 Bildtische mit Watzen, 2 kleine Bettstellen, 1 Uhr, 1 Fliegenstrumpf, 4 Gardinabögen mit 1 Paar Gardinen, 3 Tische, 1 Schrank, verschiedene Rückensessel, 4 Polsterstühle, 1 Bank, einige Kessel, 6 Polsterstühle, 1 Schiebkare.

Der Auktions: **H. Hansen.**

Paffende Weihnachts-Geschenke

- Alles elektrisch.
- Dynamomaschinen.
- Elektromotoren.
- Funken-Induktoren.
- Elektrifirmaschinen.
- Elektr. Bahnen mit Geleise.
- Elektrische Taschenlampen.
- Licht für Schlafträume.
- Kompl. fert. Klingelstellungen.
- Elemente aller Systeme.
- Akkumulatoren sowie alle elektrischen Sachen.

Anton Binarsch,

Fahrrad-Reparatur - Werkstatt, Neue Wilsb. Straße 54.

Sämmtliche

Damen- u. Kinderhüte

sollen zu **jedem Preise** verkauft werden.

Heinr. Hitzegrad Nachf., Bant, am Markt.

Weihnachtsbäume

empfehlte **Claussen,** Bant, Neue Wilsb. Str. 40.

Zu vermietten

mehrere drei- und vierzimmerige Wohnungen. Mietpreis von 11 bis 21 Mark pro Monat. **Karl Müller,** Rothenbaumlung, Wilsb. 95.

J. Egberts Großes Geschäftshaus.

Photographie-Album

von 1,50, 2,—, 2,50, 3,—, 4,—, 5,— bis 20,— M.

Postkarten-Album

von 0,40, 0,75, 1,—, 1,50, 2,—, 2,50 bis 9,— M.

Tresors, Cigarren-Etuis usw. Servirische. Bauernische. Salonsäulen. Paneelböcke. Eingerahmte Bilder. Blumen-Etagere. Werkzeugkasten und-Schränke. Dampfmaschinen

—, 85, 1,25, 2,—, 2,75, 3,50, 4,— bis 30,— M.

Laterna magica

1,40, 1,80, 2,25, 3,—, 3,50, 3,50 M.

Gekleidete Puppen

—, 40, —, 50, —, 75, 1,—, 1,25, 1,50 bis 16,— M.

Puppenwagen

1,25, 1,80, 2,40, 2,75, 3,25, 3,60, 4,—, 4,50 bis 22,— M.

Kinderstühle und -Tische. Blaue Leiterwagen

3,25, 3,75, 4,50, 6,50 9,—, 10,50 bis 30,— M.

Blaue Kastenwagen. Schiebkarren. Kinder-Klappstühle

bestes Fabrikat.

Puppenmöbel. Schaukel- und Räderperle. Spiele, Bilderbücher. Christbaumschmuck.

Große Auswahl!! **Wohlfleile Preise!!**

J. Egberts Großes Geschäftshaus.

1294. Nachweislich kauffen

Ein Tausend zwei Hundert vier und neunzig von den geehrten Bewohnern seit der Eröffnung meines Geschäftes am 11. Oktober d. J. Ihre

Herren- und Knaben-Garderoben — bei —

A. Schaul

Neue Wilhelmsh. Straße 56.

Ein Beweis, daß sich die Firma **A. Schaul** eines guten Zuspruchs erfreut. Vermöge meiner ganz wenigen Geschäftsunkosten durch Ladenmiete, Personalausgaben, wie durch meinen sehr vortheilhaften Einkauf, kann ich dadurch ganz

besonders große Vortheile bieten. Die am 2. d. M. fabelhaft billig gekauften

63 Herren-Paletots

85 Herren-Anzüge

74 Jünglings- u. Knaben-Anzüge

Nur gediegene Waare, kein Ramsch! empfehle ich zur baldigen Abnahme, da sich eine berartige Gelegenheit für wenig Geld kann wieder bieten dürfte.

Bitte

kommen Sie möglichst Vormittags in meine Geschäfte und besorgen Ihre Weihnachts-Einkäufe, denn in dem Nachmittagsgedränge kann ich Ihnen die schuldige Aufmerksamkeit leider nicht erweisen.

Georg Aden

Bant und Schortens.

- Familienwaagen** 2,75, 3,50 M.
- Kohlenkasten** 2,50, 3,00, 3,50 M.
- Brodschneidemaschinen** 3,25, 3,75 M.
- Kaffeemöhlen** 0,90, 1,00, 1,20, 1,40 M.
- Wringmaschinen** 12 M.
- Zengrossen, Waschmaschinen, Tischmesser und Gabeln, Brodmesser Taschenmesser, Kronenlampen, Zughängelampen, Tischlampen, Ampeln, Kohlen- und Holz-Plätteisen,** 2,50, 2,75, 3,—, 3,25 M.
- Ridel-, Thee- u. Kaffee-Service,**
- Brodförbe, Theebretter, Butterdosen usw., Bogelkäfige, Matten und Läuferstoffe, Bürstenwaaren, Lackierwaaren, Weißblechwaaren.**

J. Egberts Großes Geschäftshaus.

Waaren-Auktion.

Sonnabend, den 13. Dez., Mitttags 1 1/2 Uhr beginnend, sollen

ein Posten

Schürzen, Kleidchen, Unterröcke u. s. w.

für betriebl. Rechnung in **L. Herzbergs Wirthshaus** verkauft werden. Wohnung. Einige dreizimmerige Wohnungen Müllerstraße 21 hoch zu vermieten.

Wulfs Betten sind die besten!